

CARAN D'ACHE®

OF SWITZERLAND



PRISMALO® Aquarelle





PRISMALO® Aquarelle

*The colour pencils
for artists great and small*

*Los lápices de color para
pequeños y grandes artistas*



Water-soluble colour pencils for artistic drawing, illustrations, graphic art, art tuition.

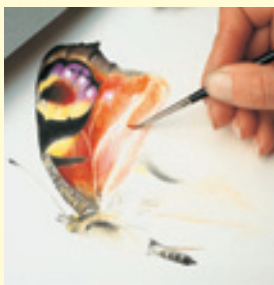
Best cedar. 80 colours, also available individually.

- Lead: thin strong water-soluble leads, Ø 3 mm, excellent lightfastness.
- Shaft: hexagonal, end-sealed, with name and colour code, best cedar.
- Product conforms to CE EN71.
- Techniques: watercolour effects, wash technique, crosshatching, mixed media - can be combined with Pablo water-resistant colour pencils, Neocolor crayons and gouache.

Lápices de color solubles al agua para el dibujo artístico: artistas, ilustradores, grafistas, profesores de dibujo.

80 colores disponibles también a la unidad.

- Mina: soluble al agua, fina y resistente, Ø 3 mm, excelente estabilidad a la luz.
- Lápiz: hexagonal, capsulado, indicación del N° y el nombre del color, madera de cedro de primera calidad.
- Conformidad CE EN 71.
- Técnicas: acuarela, lavado, plumeado, técnicas mixtas combinadas con el lápiz Pablo Permanent, cretas de arte y pintura al gouache.



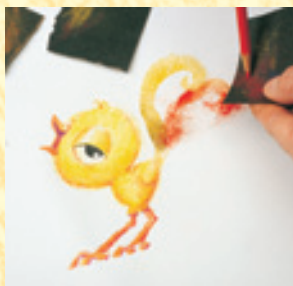
Washes, watercolouring and dot method Work the drawing with a moist brush. Pick up the colours from a paper palette you have prepared in advance. Apply the colours with the wetted pencil tip.

Lavado, acuarela y puntillado Trabajar el dibujo con un pincel húmedo. Tomar los colores de una paleta en papel preparada con anterioridad. Aplicar los colores con un lápiz húmedo.



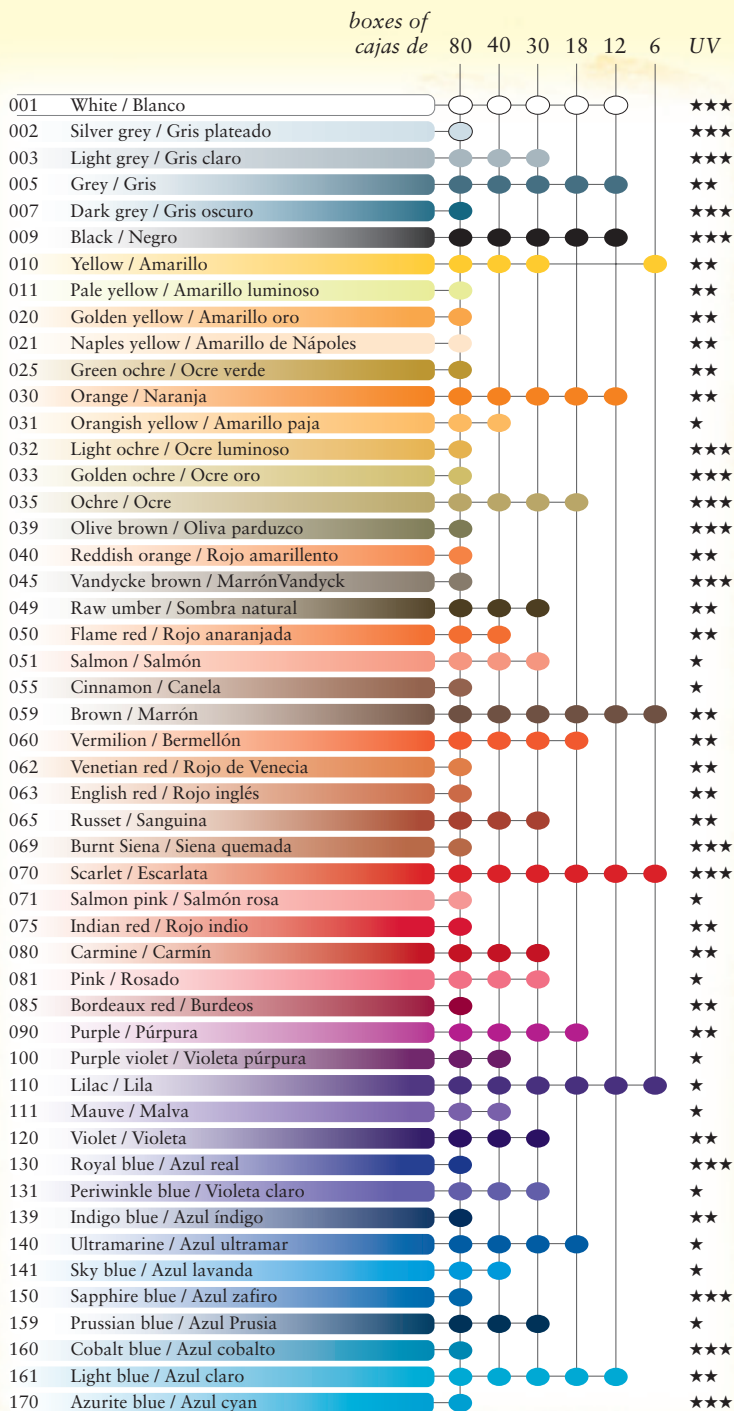
Hatching, writing, lightening The hard lead allows precision drawing as well as layering and writing. Apply dark colours first, then light ones on top. Metallic colours are particularly vibrant.

Capas superpuestas, escritura y luminosidad La mina dura permite realizar dibujos con gran precisión, así como escribir o realizar capas superpuestas. Aplicar primero los tonos oscuros y después los más luminosos. Los colores metálicos son particularmente intensos y vibrantes.



Powder painting and glasspaper transfer Drop grated pigment into wetted areas of paper. Draw a subject on glasspaper, place it face down on a moistened sheet of paper and rub the back to transfer the image.

Pintura en polvo y papel de transferencia Aplicar el pigmento raspado sobre áreas húmedas del dibujo. Realizar un negativo sobre papel de transferencia, o calca, colocarlo sobre el papel y transferir el diseño sobre el dibujo.



Lightfastness UV/100h

Resistencia a la luz UV/100h

Excellent / Excelente ★★★

Good / bien ★

Very good / muy bien ★★

boxes of
cajas de 80 40 30 18 12 6 UV

	80	40	30	18	12	6	UV
171	Turquoise blue / Azul turquesa	●	●	●			★★
180	Malachite green / Verde malaquita	●	●	●	●		★★★
190	Greenish blue / Azul verdoso	●					★★★
191	Turquoise green / Verde turquesa	●					★★★
200	Bluish green / Verde azulado	●					★★★
201	Veronese green / Verde veronese	●					★★★
210	Emerald green / Verde esmeralda	●	●	●	●	●	★★★
211	Jade green / Jade	●	●				★★
220	Grass green / Verde pradera	●	●				★★★
221	Light green / Verde claro	●					★★
225	Moss green / Verde musgo	●					★★★
229	Dark green / Verde oscuro	●	●				★★★
230	Yellow green / Verde amarillento	●	●	●	●		★★★
231	Lime green / Verde tilo	●					★
240	Lemon yellow / Amarillo limón	●	●	●	●		★★★
245	Light olive / Oliva claro	●	●	●	●		★★
249	Olive / Oliva oscuro	●	●	●			★★
250	Canary yellow / Amarillo canario	●					★★★
260	Blue / Azul	●	●	●	●	●	★★★
270	Raspberry red / Rojo frambuesa	●					★★★
280	Ruby red / Rojo rubí	●					★
290	Empire green / Verde imperio	●					★★★
402	Light beige / Beige claro	●					★★★
403	Beige / Beige	●					★★★
405	Cocoa / Beige oscuro	●					★★★
407	Sepia / Sepia	●					★★★
409	Charcoal grey / Carbón	●					★★★
470	Spring green / Verde mayo	●					★★★
498	Silver / Plata	●	●				★★★
499	Gold / Oro	●	●				★★★



999.380



999.340



999.330



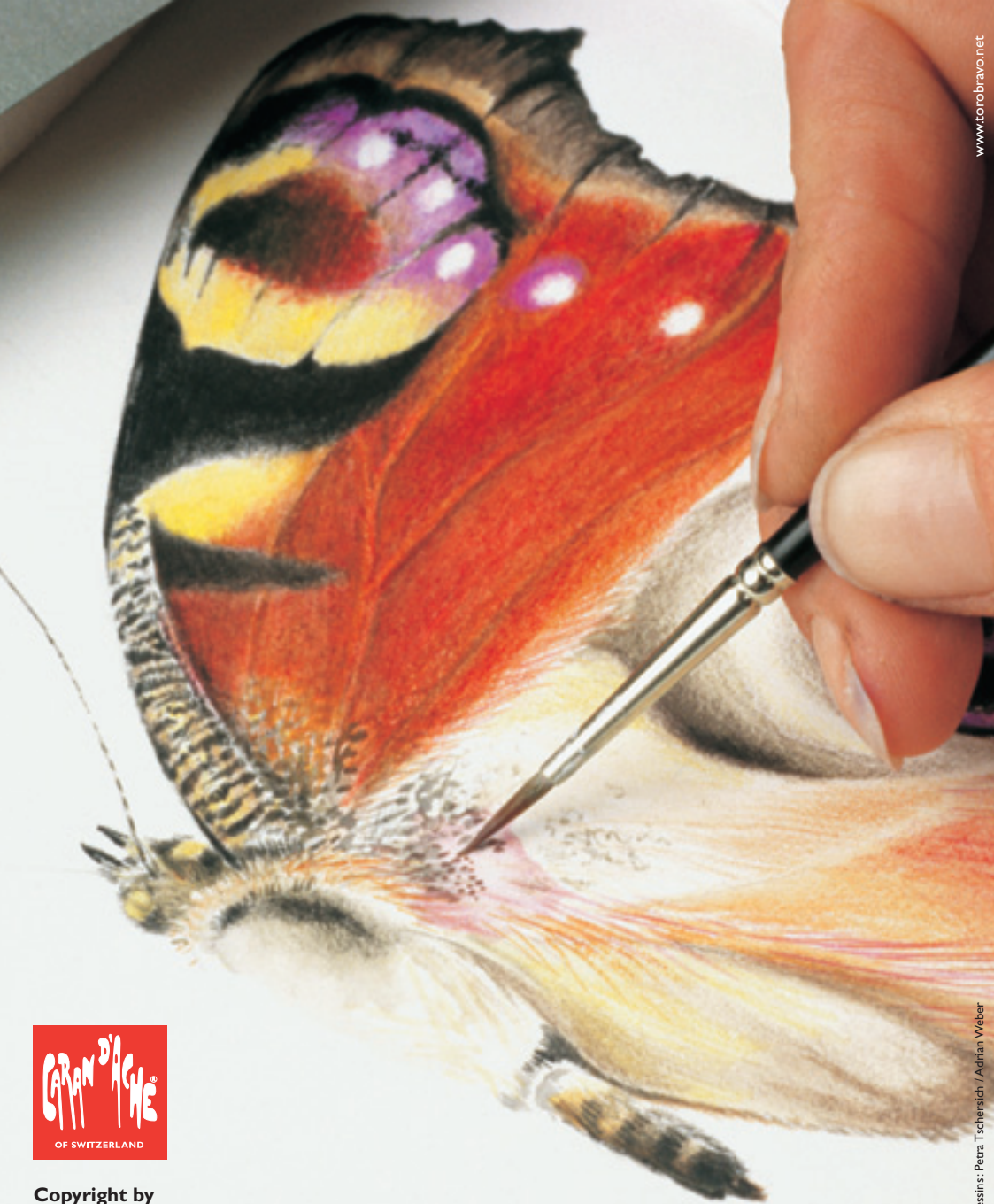
999.318



999.312



999.306



Copyright by

CARAN d'ACHE SA

19, chemin du Foron - Case postale 332
CH-1226 Thônex-Genève

4, rue Desbiolles - F-74240 Gaillard

www.carandache.ch